



คณะวิศวกรรมศาสตร์	
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย	
เลขรับ	1470
วันที่	22-04-2565
เวลา	09.01 น.

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานอธิการบดี โทรศัพท์ ๐-๗๔๓๑-๗๑๔๒, ๐-๗๔๓๑-๗๑๔๑

ที่ อว.๐๖๕๕.๐๑/๖๖๐ วันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๖๕

เรื่อง ขอบความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม

เรียน หัวหน้าหน่วยงานในสังกัดมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศโดยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย เรื่อง นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับการนำไปใช้ประโยชน์ในส่วนงานที่เกี่ยวข้องนั้น

ในการนี้ งานวิเทศสัมพันธ์ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านประชาสัมพันธ์ให้แก่บุคลากรและส่วนงานที่เกี่ยวข้องทราบ โดยสามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ดังเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นายสถาพร ขุนเพชร)

รักษาราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานอธิการบดี

เรียน คณบดี

สนง.อธิการบดี ส่งหนังสือเพื่อประชาสัมพันธ์

เห็นควรมอบงานปชส.แจ้งบุคลากรในสังกัดทราบ

22 เม.ย. 65

เรียน คณบดี
เพื่อโปรดทราบ

๒๕ เม.ย. ๖๕

สำเนารวม

- เรียน คณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์
- เรียน คณบดีคณะศิลปศาสตร์
- เรียน คณบดีคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์
- เรียน คณบดีคณะบริหารธุรกิจ
- เรียน คณบดีคณะครุศาสตร์อุตสาหกรรมและเทคโนโลยี
- เรียน คณบดีคณะเกษตรศาสตร์ เรียน คณบดีคณะอุตสาหกรรมเกษตร
- เรียน คณบดีคณะสัตวแพทยศาสตร์
- เรียน คณบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
- เรียน คณบดีคณะเทคโนโลยีการจัดการ
- เรียน คณบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการประมง
- เรียน คณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์และเทคโนโลยี
- เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยรัษฎามิ
- เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคโนโลยีอุตสาหกรรมและการจัดการ
- เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยการโรงแรมและการท่องเที่ยว



ที่ อว ๐๒๐๒.๔/(๑๓)๓ ๕๕

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย	
เลขรับ	1205
วันที่	08/4/2565
เวลา	16.29 น.

ถึง สถาบันอุดมศึกษาในสังกัด อว.

สอ.(วิชาการ) 571
18 เม.ย. 2565
14.06 น.

สอ. 995
11 เม.ย.65
10.58 น

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศโดยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย ได้แจ้งให้กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมทราบเกี่ยวกับนโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม และข้อพิจารณาของกระทรวงการต่างประเทศเกี่ยวกับประเด็นดังกล่าว

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมขอส่งเรื่อง นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับนำไปใช้ประโยชน์ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป โดยสามารถเข้าถึงข้อมูลได้ที่เว็บไซต์ <https://bit.ly/3CUD0dW> หรือ QR Code ท้ายหนังสือนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

เรียน อธิการบดี มทร.ศรีวิชัย

สพ. อว. แจ้งเรื่อง นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม เพื่อใช้ประโยชน์เป็นข้อมูลในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป รายละเอียดดังแนบ



จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

นางสาวสุชาดา บุญโท
๑๒ เม.ย. ๒๕๖๕ (๑๓.๓๙ น.)



เรียน อธิการบดี
เพื่อโปรดทราบ เห็นควรมอบงานวิเทศสัมพันธ์
สอ. แจ้งคณะ/ วิทยาลัยทราบ เพื่อนำข้อมูล
ไปใช้ประโยชน์ต่อไป

นโยบายและมาตรการ
ดึงดูดชาวต่างชาติที่มี
ทักษะสูงของเวียดนาม

กองการต่างประเทศ
โทร. ๐๒ ๖๑๐ ๕๓๔๘ (วสุชา)
โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ vasuchar.t@mhesi.go.th

12 เม.ย.65

15 เม.ย. 65

15/4/2565/วสอ/วสอ/วสอ

15 เม.ย. 65

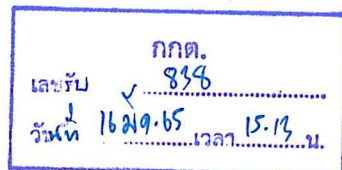


ที่ กต ๑๓๐๓/ว ๓๕๗

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๔ มีนาคม ๒๕๖๔



เรื่อง นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ข้อมูลผู้ได้รับยกเว้นการขอใบอนุญาตทำงาน (work permit) ตามกฤษฎีกา
ที่ ๑๕๒/๒๐๒๐/ND-CP
๒. ข้อมูลสิทธิประโยชน์สำหรับผู้เชี่ยวชาญต่างชาติในเวียดนาม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอยเกี่ยวกับ
นโยบายและมาตรการดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงของเวียดนาม โดยมีรายละเอียดที่สำคัญ ดังนี้

๑. การยกเว้นการขอใบอนุญาตทำงาน (work permit) รัฐบาลเวียดนามได้ออกกฤษฎีกา
ที่ ๑๕๒/๒๐๒๐/ND-CP ลงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ค.ศ. ๒๐๒๐ ยกเว้นการขอใบอนุญาตทำงาน (work permit)
สำหรับคนต่างชาติ ๑๔ กรณี อาทิ นักลงทุนที่มีมูลค่าการลงทุนสูง ผู้บริหารระดับสูงของบริษัทข้ามชาติ
และผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่เข้าไปบริหารโครงการความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการ (ODA:
Official Development Assistance) เป็นต้น ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒. สิทธิประโยชน์สำหรับผู้เชี่ยวชาญต่างชาติในเวียดนาม ผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่ทำงาน
ในเวียดนามอาจได้รับสิทธิประโยชน์ด้านการตรวจลงตรา ภาษีเงินได้บุคคลธรรมดา อัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา
ต่างประเทศ ที่อยู่อาศัยและการเดินทาง และสิทธิประโยชน์อื่น ๆ เช่น การยกเว้นภาษีนำเข้าหรือภาษีมูลค่าเพิ่ม
บางรายการ เป็นต้น โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๒.๑ ผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่ปฏิบัติงานภายใต้โครงการ ODA อาจได้รับสิทธิประโยชน์ข้างต้น
ทุกรายการ โดยต้องไม่เกินกว่าสิทธิประโยชน์สูงสุดตามที่กำหนดในกฎหมายแรงงาน ทั้งนี้ ผู้เชี่ยวชาญ
ที่ปฏิบัติงานภายใต้โครงการ ODA จะได้รับการยกเว้นภาษีเงินได้นิติบุคคลอันเกิดจากรายได้และค่าตอบแทน
ในช่วงเวลาที่ปฏิบัติงานในเวียดนามด้วย

๒.๒ ผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่ปฏิบัติงานด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีในเวียดนาม
อาจได้รับสิทธิประโยชน์ข้างต้น รวมถึงการยกเว้นภาษีนำเข้าหรือภาษีมูลค่าเพิ่มบางรายการ และทรัพย์สิน
ในเวียดนามที่ผู้เชี่ยวชาญและสมาชิกในครอบครัวเป็นเจ้าของโดยชอบด้วยกฎหมายจะไม่ถูกครอบครอง
บังคับซื้อหรือถูกริบ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๓. สิทธิประโยชน์สำหรับผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่ปฏิบัติงานในศูนย์นวัตกรรมแห่งชาติ
เวียดนาม (National Innovation Center: NIC) ซึ่งนายกรัฐมนตรีเวียดนามได้อนุมัติจัดตั้งขึ้นเมื่อปี ๒๕๖๒
โดยศูนย์ NIC มีวัตถุประสงค์เพื่อดึงดูดผู้ลงทุนและผู้เชี่ยวชาญด้านการวิจัยและนวัตกรรมของต่างประเทศ
ให้มาลงทุนหรือปฏิบัติงานในเวียดนาม โดยรัฐบาลเวียดนามได้ออกกฤษฎีกา ที่ ๙๔/๒๐๒๐/ND-CP ลงวันที่
๒๐ สิงหาคม ค.ศ. ๒๐๒๐ เพื่อสนับสนุนและให้สิทธิประโยชน์ในระดับสูงสุดให้แก่ผู้เชี่ยวชาญและผู้ลงทุน
ในศูนย์ NIC ดังนี้

๓.๑ สิทธิประโยชน์ด้านการตรวจลงตรา ชาวต่างชาติที่ทำงานที่ศูนย์ NIC ได้แก่ ผู้เชี่ยวชาญ นักวิทยาศาสตร์ ลูกจ้าง ผู้เริ่มธุรกิจสตาร์ทอัพและหุ้นส่วน และครอบครัว อาจได้รับการตรวจลงตราแบบเข้า - ออกหลายครั้ง (multiple entries) ตามระเบียบของกระทรวงความมั่นคง สาธารณะเวียดนาม

๓.๒ สิทธิประโยชน์ด้านการออกใบอนุญาตทำงาน ชาวเวียดนามในต่างประเทศ หรือผู้เชี่ยวชาญต่างชาติที่ปฏิบัติงานในศูนย์ NIC อาจได้รับการออกใบอนุญาตทำงานจากคณะกรรมการบริหาร Hoa Lac Hi-Tech Park (เป็นที่ตั้งของ NIC) ซึ่งจะมีขั้นตอนการขอใบอนุญาตที่ไม่ซับซ้อน

๓.๓ ผู้จัดตั้งสำนักงานธุรกิจที่ศูนย์ NIC อาจได้รับ (๑) สิทธิภาษีเงินได้นิติบุคคลอัตรา ร้อยละ ๑๐ เป็นระยะเวลา ๓๐ ปีนับตั้งแต่ปีแรกที่มีรายได้ (๒) การยกเว้นภาษีเงินได้นิติบุคคลเป็นเวลา ๔ ปี (๓) ส่วนลดภาษีเงินได้นิติบุคคลร้อยละ ๕๐ สำหรับภาษีที่ต้องชำระ เป็นเวลาไม่เกิน ๙ ปีนับตั้งแต่วันที่ที่มีเงินได้ คำนวณภาษี และ (๔) อาจได้รับการยกเว้นภาษีนำเข้าสำหรับวัตถุดิบที่ไม่สามารถผลิตในประเทศได้เป็น ระยะเวลา ๕ ปี

๓.๔ ผู้ลงทุนที่ดำเนินธุรกิจที่ศูนย์ NIC อาจได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีอื่น ๆ ในอัตราสูงสุด ตามที่กฎหมายกำหนด

๔. การดึงดูดแรงงานเวียดนามทักษะสูงในต่างประเทศ ปัจจุบัน มีชาวเวียดนามในต่างประเทศ (ทั้งชาวเวียดนามโพ้นทะเล หรือ เหวียดเกี้ยว และพลเมืองสัญชาติเวียดนาม) กว่า ๕.๓ ล้านคน ใน ๑๓๐ ประเทศ แบ่งออกเป็น นักศึกษาที่กำลังศึกษาในสถาบันการศึกษาในต่างประเทศประมาณ ๒๐๐,๐๐๐ คน และแรงงาน ที่มีการศึกษาระดับปริญญาตรีขึ้นไปจำนวนประมาณ ๕๐๐,๐๐๐ - ๖๐๐,๐๐๐ คน รวมถึงมีแรงงานเวียดนาม ที่ทำงานในองค์กรธุรกิจชั้นนำของโลก เช่น Silicon Valley บริษัท Google บริษัท Facebook และบริษัท Microsoft เป็นต้น ดังนั้น รัฐบาลเวียดนามจึงมุ่งหวังที่จะดึงดูดแรงงานกลุ่มนี้ให้กลับไปทำงานในประเทศ และศูนย์ NIC โดยมีนโยบายสำคัญดังนี้

๔.๑ ในปี ๒๕๖๑ จัดตั้งเครือข่ายผู้เชี่ยวชาญและนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ชาวเวียดนาม ในต่างประเทศ

๔.๒ ในปี ๒๕๖๒ จัดตั้งศูนย์ NIC และกำหนดสิทธิประโยชน์ด้านต่าง ๆ เพื่อให้ สภาพแวดล้อมการทำงานดึงดูดนักวิทยาศาสตร์และผู้พัฒนาเทคโนโลยี

๔.๓ ในปี ๒๕๖๓ ออกข้อมติที่ ๓๘๙๖/VBHN-BNG จัดทำกลไกดึงดูดนักวิทยาศาสตร์และผู้พัฒนาเทคโนโลยีชาวเวียดนามในต่างประเทศให้เดินทางกลับไปเข้าร่วมการพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ในประเทศ โดยมีนโยบายสนับสนุนด้านการเดินทางกลับประเทศ การพำนักในเวียดนาม การจัดหา งาน การจ้างงาน การอยู่อาศัย การมอบประกาศเกียรติคุณ ฯลฯ

๔.๔ ล่าสุด รัฐบาลเวียดนามมอบหมายให้กระทรวงมหาดไทยจัดทำยุทธศาสตร์ชาติ ว่าด้วยการดึงดูดและการใช้ประโยชน์ผู้มีความสามารถในประเทศและต่างประเทศ โดยจะกำหนดนโยบาย สนับสนุนที่สูงขึ้น ทั้งด้านอัตราค่าจ้าง สิทธิในการเข้าร่วมการประชุมที่สำคัญ และสิทธิในการเข้าถึงข้อมูล ของกระทรวงและหน่วยงานส่วนท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง เป็นต้น

๕. ข้อมูลเพิ่มเติมและข้อพิจารณา

๕.๑ ในช่วงปี ๒๕๕๕ - ๒๕๖๓ รัฐบาลเวียดนามได้ปรับโครงสร้างเศรษฐกิจที่สำคัญ หลายประการ อาทิ การพัฒนาธุรกิจของภาคเอกชนภายในประเทศ การดึงดูดการลงทุนจากต่างประเทศ และการคัดเลือกการลงทุน โดยให้ความสำคัญต่อการลงทุนที่ใช้เทคโนโลยีขั้นสูง สร้างมูลค่าเพิ่ม สร้างระบบ

นิเวศด้านนวัตกรรม นอกจากนี้ โครงสร้างการผลิตของเวียดนามยังมีสัดส่วนของภาคอุตสาหกรรมการผลิต และแปรรูปและการเกษตรมูลค่าสูง เพิ่มสูงขึ้น และมีการขยายตลาดส่งออกให้มีความหลากหลาย ซึ่งล้วนส่งผลให้ผลิตภาพแรงงานของเวียดนามมีอัตราการเติบโตเฉลี่ยร้อยละ ๕.๗๙ (ช่วง ๕ ปีก่อนหน้า มีอัตรา ร้อยละ ๔.๒๗) อีกทั้งผลิตภาพการผลิตรวม (Total Factor Productivity: TFP) ของเวียดนามยังมีส่วนต่อ อัตราการเติบโตเฉลี่ยคิดเป็นร้อยละ ๔๕.๔๒ สูงกว่าเป้าหมายที่ตั้งไว้ร้อยละ ๓๐ - ๓๕

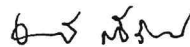
๕.๒ ประเด็นหนึ่งที่รัฐบาลเวียดนามให้ความสำคัญในการปรับโครงสร้างเศรษฐกิจ ในช่วงปี ๒๕๖๔ - ๒๕๖๘ คือ การเปลี่ยนผ่านไปสู่ยุคเศรษฐกิจดิจิทัล และมุ่งสู่การเป็นเศรษฐกิจที่อิงเทคโนโลยี และนวัตกรรมในระยะต่อไป

๕.๓ รัฐบาลเวียดนามคาดหวังว่า ศูนย์ NIC จะสามารถดึงดูดบริษัทด้านเทคโนโลยี ขนาดใหญ่กว่า ๔๐ บริษัท ธุรกิจสตาร์ทอัพและ SMEs กว่า ๑๕๐ ราย และกองทุนร่วมลงทุน (Venture Capital Fund) กว่า ๑๕ กองทุน รวมทั้งจะช่วยสร้างตำแหน่งงานที่ใช้ทักษะสูงกว่า ๕,๐๐๐ ตำแหน่ง อย่างไรก็ตาม แม้รัฐบาลเวียดนามได้เริ่มดำเนินการก่อสร้างศูนย์ดังกล่าวมาตั้งแต่เดือนมกราคม ๒๕๖๔ แต่จนถึงปัจจุบัน ยังไม่มีความชัดเจนว่าจะแล้วเสร็จเมื่อใด

๕.๔ โดยที่ไทยและเวียดนามต่างมีนโยบายในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจที่ใช้เทคโนโลยีและ นวัตกรรมแห่งอนาคต ซึ่งรวมถึงการเร่งดึงดูดชาวต่างชาติที่มีทักษะสูงในอุตสาหกรรมดังกล่าว โดยนักลงทุน ต่างชาติมักเปรียบเทียบไทยและเวียดนามในการตัดสินใจลงทุนในภูมิภาค ในกรณีนี้ กระทรวงการต่างประเทศ จึงเห็นว่า การศึกษา นโยบายและมาตรการของเวียดนามข้างต้นเพื่อประกอบการวิเคราะห์ปัจจัยการตัดสินใจ ลงทุนของนักลงทุนต่างชาติและเป็นแนวทางในการพิจารณาปรับปรุงนโยบายและมาตรการของไทยที่เกี่ยวข้อง ให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้นต่อไป น่าจะเป็นประโยชน์ต่อไทยในภาพรวมด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวอาจารย์ ศรีรัตนบัลล์)

อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๒

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔๔

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒

ผู้ได้รับยกเว้นการขอใบอนุญาตทำงาน (work permit)
ตามกฎศกีกา 152/2020/ND-CP

Without regard to the cases in clauses 3, 4, 5, 6, 7 and 8 Article 154 of the Labor Code, a foreign worker is exempt from a work permit if:

1. He/she is the owner or capital contributor of a limited liability company with a capital contribution value of at least 3 billion dong.
2. He/she is the Chairperson or a member of the Board of Directors of a joint-stock company with a capital contribution value of at least 3 billion dong.
3. He/she is an intra-company transferee within 11 sectors in the schedule of commitments in services between Vietnam and WTO, including: business services, communication services, construction services, distribution services, educational services, environmental services, financial services, health services, tourism services, recreational and cultural services, and transport services.
4. He/she enters Vietnam to provide professional and engineering consulting services or perform other tasks intended for research, formulation, appraisal, supervision, evaluation, management and execution of programs and projects using official development assistance (ODA) in accordance with regulations or agreement in international treaties on ODA signed between the competent authorities of Vietnam and foreign countries.
5. He/she is granted a communication and journalism practicing certificate in Vietnam by the Ministry of Foreign Affairs as per the law.
6. He/she is sent by a foreign competent authority or organization to Vietnam to teach and study at an international school under management of a foreign diplomatic mission or the United Nations; or of a facility established under an agreement to which Vietnam is a signatory.
7. He/she is a volunteer as specified in clause 2 Article 3 of this Decree.
8. He/she enters Vietnam to hold the position of a manager, executive, expert or technical worker for a period of work of less than 30 days and up to 3 times a year.
9. He/she enters Vietnam to implement an international agreement to which a central or provincial authority is a signatory as per the law
10. He/she is a student studying at a foreign school or training institution which has a probation agreement with an agency, organization or enterprise in Vietnam; or a probationer or apprentice on a Vietnam sea-going ship.
11. He/she is a relative of a member of foreign representative body in Vietnam as specified in point l clause 1 Article 2 hereof.
12. He/she obtains an official passport to work for a regulatory agency, political organization, or socio-political organization.
13. He/she takes charge of establishing a commercial presence.
14. He/she is certified by the Ministry of Education and Training as a foreign worker entering Vietnam for teaching and research purpose.



Under the current regulations, the foreign experts coming Vietnam are classified into three categories: (i) experts being foreign employees in Vietnam, (ii) experts providing services under Official Development Assistance (ODA) programs/ projects, and (iii) Experts participating in science and technology activities in Vietnam. Hereinafter is a summary of incentives and immunes applicable to each type of expert.

Definition	Experts being foreign employees in Vietnam	Experts providing services under ODA programs/ projects	Experts participating in science and technology activities in Vietnam
	<p>Experts are persons who:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obtain at least a bachelor's degree or equivalent and at least three years experience in their training field in corresponding with the job position/job assignment that they will be appointed in Vietnam; or - obtain at least five years experience and practicing certificates in corresponding with the job position that they will be appointed in Vietnam; or - fall under a special case subject to decision of the Prime Minister according to a request 	<p>Experts are persons who do not have Vietnamese citizenship and enter Vietnam to provide professional and technical consultancy services or perform other jobs in service of the study, formulation, evaluation, surveillance, assessment, management and implementation of an ODA program/ project under regulations or agreements in a treaty on ODA concluded between competent agencies of the Vietnamese party and the foreign party.</p> <p>Foreign experts enter Vietnam after:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The foreign party recruits and enters into contracts with them or with their employing contractors (companies) which have listed them as consultants in these companies' bid documents based on bidding results approved by a competent authority of the foreign party and consented by the Vietnamese party; or - The Vietnamese party recruits and enters into contracts with them or with their employing contractors (companies) which have listed them as consultants in these companies' bid documents based on bidding results approved by a competent 	<p>Experts are persons who playing the leading role or participating in performance of science and technology missions that are nationally important or significant or practically contribute to the socioeconomic development of Vietnam or of a specific province or the development of a specific science and technology branch in Vietnam, and meeting one of the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - They have designed inventions or discovered new plant varieties over which intellectual property rights are protected by patents and which have been practically applied or transferred to create practically valuable products, or have wide experience or deep knowledge in branches/specializations relating to science and technology missions performed in Vietnam and are working at research departments of reputable research institutes, universities or enterprises abroad; - They have excellent scientific and technological research works given science and technology awards or widely and effectively applied and suitable for science and technology missions performed in Vietnam; - They possess doctoral degree and have been lecturing or participating in scientific research/technological development for at least 03 years at reputable research

	of the Ministry of Labor, War Invalids and Social Affairs.	authority of the Vietnamese party and consented by the foreign party.	<p>institutions abroad in specializations suitable for science and technology missions performed in Vietnam;</p> <p>- They possess doctoral degree and have been working for at least 03 years as scientific researchers at international cooperation programs/projects on science and technology or research departments of reputable enterprises abroad.</p>
<p>Visa incentive (Incentives on entry, exit and residence)</p>		<p>Experts and their family members will be granted Vietnamese visas for multiple entry and exit at the request of ODA program and project-managing agencies. Procedures for granting visas comply with current regulations.</p> <p>Those experts and their family members who work and stay in Vietnam for 6 months or more may be considered for grant of multiple visas for their whole working duration of up to 3 years (if they so request).</p> <p>In case of emergency, if the Vietnamese party finds it necessary to ensure security and safety for the life and assets of experts and their family members, these experts and their family members may leave Vietnam according to procedures applicable to foreign diplomats working in Vietnam and under the Ordinance on Entry, Exit and Residence by Foreigners in Vietnam.</p>	<p>Experts and their families (including parents, spouse, natural child and adopted child under the age of 18) will be issued with multiple visas or temporary residence cards with a maximum term prescribed by law on entry, exit and residence of foreigners working in Vietnam.</p> <p>Experts who are awarded medals or State honor titles or are temporarily residing in Vietnam will be considered to be issued with permanent residence cards prescribed by law on entry, exit and residence of foreigners working in Vietnam.</p>
<p>Foreign exchange incentive</p>		<p>Experts and their family members may bring foreign currencies into Vietnam under current Vietnamese law; convert into foreign currencies and bring out of Vietnam their incomes from wages</p>	<p>Experts may transfer legal incomes to abroad under the regulations of law on management of foreign exchange and other relevant laws of Vietnam; in case of legal incomes in Vietnam dong, they may buy foreign</p>

		<p>or remunerations for implementation of ODA programs and projects or other lawful incomes. Procedures for bringing foreign currencies in and out of Vietnam comply with the State Bank of Vietnam's regulations.</p>	<p>currency to be transferred abroad.</p>
Residence and travel registration incentive		<p>Experts and their family members may travel freely and register their stay within the Vietnamese territory, except restricted areas.</p>	<p>Experts are given conditions for accommodation or assisted with accommodation hiring during the time participating in technological and scientific activities in Vietnam.</p>
Other incentives		<p>Grant and renewal of driver licenses and registration of vehicle number plates: When entering Vietnam, experts and their family members may register for driving courses and tests at civil driver training schools and be granted driver licenses, and enjoy favorable conditions for driver license renewal and vehicle number plate registration under Vietnamese law;</p> <p>In case an expert or any of his/her family members violates Vietnamese law, and is therefore prosecuted, arrested, brought to trial, imprisoned, expelled from Vietnam or held jointly liable in legal proceedings, a representative of the foreign party that has sent or hired him/her and the diplomatic mission or consular office of the country of which he/she or his/her family member is a citizen shall be promptly notified thereof by the Vietnamese party and are allowed to visit him/her. He/she or his/her family member may invite lawyers under Vietnamese law.</p>	<p>Given favourable conditions by employing agencies or organizations of working office, equipment, materials, lab, experimental establishment and other necessary conditions to carry out the technological and scientific tasks in Vietnam.</p> <p>Using free of charge the national key lab and other key labs to implement the technological and scientific tasks at national level with state budget;</p> <p>Given conditions for use of materials, books, magazines, internet services for professional activities;</p> <p>When performing science and technology missions in Vietnam, each of Vietnamese people living abroad and foreign experts shall be provided funding for participating in not more than international scientific conference or seminar whose contents are associated with cooperated science and technology missions in Vietnam in a year; funding for organizing science and technology seminars in their specializations in Vietnam; funding for publishing research findings in internationally reputable scientific journals, applying for</p>

<p>Exemption from import duty, value-added tax, excise tax (if any) and registration fee</p>		<p>a) Experts who are allowed to stay in Vietnam for less than 183 days are entitled to tax exemption when temporarily importing, importing or purchasing in some specified Vietnam articles (except automobiles and motorbikes) in specified quantities. b) Experts who are allowed to stay in Vietnam for 183 days or more are entitled to tax exemption when temporarily importing, importing or purchasing in some specified Vietnam articles. c) Experts who temporarily import used automobiles and motorbikes shall comply with the</p>	<p>registration of intellectual property rights over inventions/plant varieties which are created during their cooperation with regulatory authorities and science and technology institutions in Vietnam. Funding provided as prescribed in this Point is derived from the National Foundation for Science and Technology Development or other lawful funding sources (if any); They are allowed to participate in programs/schemes for attracting the participation of Vietnamese people living abroad and foreign experts in science and technology activities in Vietnam. Arranged for means of transport if in charge of technological and scientific at national level of particular importance; Being entitled to other incentives as agreed with the employing agencies or organization if such incentives are in accordance with regulations of law.</p>
--	--	--	--

	<p>conditions on, order of and procedures for, importing used automobiles and motorbikes prescribed in current Vietnamese laws.</p> <p>d/ Re-export, export, transfer, donation or giving as gifts of automobiles and motorbikes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Experts shall re-export, export, transfer, donate or give as gifts automobiles and motorbikes at least 30 (thirty) days before their working terms in Vietnam expire as certified by project-managing agencies. If failing to do so, they shall carry out procedures for returning their vehicle number plates and annulling their vehicle registrations at traffic police offices and authorize their project-managing agencies to carry out re-export, export, transfer, donation or giving as gifts of their automobiles and motorbikes. These automobiles and motorbikes shall be kept at project-managing agencies; - Experts who re-export automobiles and motorbikes which have been temporarily imported or export those which have been purchased free of duty in Vietnam are exempt from relevant duties, charges and fees under the Vietnamese State's current regulations; - Experts may transfer, donate or give as gifts automobiles and motorbikes they have temporarily imported or purchased free of duty in Vietnam; <p>Experts who transfer, donate or give as gifts automobiles and motorbikes to other experts or persons eligible for diplomatic privileges and immunities or tax incentives under the Vietnamese</p>	

	<p>State's regulations are exempt from relevant duties and charges;</p> <p>In all other cases of transfer or donation, experts shall pay fully duties, charges and fees under Vietnamese law.</p> <p>e/ For automobiles and motorbikes which are irreparably damaged in accidents, fires or natural disasters or lost, written certifications by Vietnamese police offices or competent assessment agencies or insurance agencies are required. Only experts who have a remaining duration of 183 days or more to implement ODA programs and projects in Vietnam may temporarily import or purchase free of duty in Vietnam other automobiles and motorbikes in replacement of damaged ones.</p> <p>f/ Destruction of automobiles and motorbikes:</p> <ul style="list-style-type: none">- If wishing to have their automobiles and motorbikes, which have been temporarily imported or purchased free of duty in Vietnam and are irreparably damaged in accidents, fires or natural disasters, destroyed, experts shall send written requests therefor to project-managing agencies based on written certifications by Vietnamese police offices or competent assessment agencies or insurance agencies;- The destruction of automobiles and motorbikes may be carried out only when written consent of project-managing agencies is obtained and must comply with current provisions of law.	

		<p>g/ Experts shall use articles allowed to be imported, temporarily imported or purchased free of duty in Vietnam for proper purposes and in compliance with Vietnamese law.</p>	
<p>Personal income tax (PIT) exemption</p>		<p>During their working in Vietnam, foreign experts are PIT exempt on their incomes from wages and remunerations for implementation of ODA programs and projects. Notwithstanding this, the PIT exempt is not automatic. The contractor/ company shall submit an application dossier for PIT exemption for the tax authority's consideration.</p>	<p>Experts are entitled to a maximum of tax as prescribed by law</p>
<p>Free from acquisition, compulsory purchase or confiscation</p>		<p>Vietnam-based assets lawfully owned by experts and their family members are free from acquisition, compulsory purchase or confiscation. The delivery of these assets to experts' home countries and the sale thereof in the Vietnamese territory comply with Vietnamese laws.</p>	
<p>Immunities/ Incentives on recruitment, labor and study</p>	<p>Experts entering Vietnam to hold the position of managers, executive directors, experts, or technical employees for a period of work of fewer than 30 days and up to 3 times a year are exempt from work permits.</p>	<p>During their stay in Vietnam: - Experts and their family members are exempt from personal contributions to the public welfare, national defense and security of the Vietnamese State. - Experts are exempt from professional registration, practice license and work permit.</p>	<p>Experts during the time working in Vietnam are hired to assume the leadership title of technological and scientific organization or assigned to be in charge of implementing the technological and scientific tasks. Experts are given conditions for being issued with working permit under the simplified process and procedures. Their family members (including parents, spouse, natural child and adopted child under the age of 18) are given the conditions and supported concerning the procedures when looking for job, admitted to school or</p>



			<p>studying at training and education establishments in Vietnam.</p>
<p>Immunity on compulsory social insurance (SI)</p>	<p>Experts (except for the employee being internally transferred or retired under the laws of Vietnam) shall contribute compulsory SI if they meet three following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Having work permits or practicing certificate/permits issued by a competent Vietnamese authority; - Having indefinite-term labor contracts or labor contracts with a term of one year or more with an employer in Vietnam; and - Have yet reached the retirement ages under the laws of Vietnam (60 years old for males and 55 years old for females) <p>In case they do not meet one of the above conditions, they will not be subject to compulsory SI</p>		